

農をつなぐ

# はばたき

平成30年

12月

No.350

感謝の心を大切に



合併30年 JA多気郡

重機と農機具大好きなたいちゃん  
いっぱいおじいちゃんのお手伝いして  
元気いっぱい大きくなってね♪  
《おとうさん・おかあさんから》



多気町五佐奈 湊 太佑くん(3歳)

表紙モデル  
募集中!

詳しくは企画管理課まで  
☎0596-52-0121



育てたい夢、応援します

JA多気郡

JA多気郡  
ホームページは  
こちらから➡



# J A 多気郡は「自己改革」に取り組んでいます

J A 多気郡は、総合事業で組合員・地域の皆様に必要とされるJ Aであり続けるために、組合員・地域の皆様とともに一歩先を目指し、

「農業所得の増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」を基本目標として自己改革に取り組んでいます。

## 農業所得の増大

### ■次郎柿の販路拡大

次郎柿生産の拡大と輸出等による農家所得の増大・安定化に向けて、品質向上と販売強化を目指し、選果場の刷新を行いました。無落差選別システムとカラーセンサー選別の導入により、秀品率の向上と上位規格の創出が可能になったほか、個包装機導入により、包装作業効率化に加え、柿の日持ちが良くなることで出荷時期を延ばすことができるようになり、次郎柿の海外への輸出拡大とP R活動につながりました。



▲次郎柿の選果場

柿個包装箱詰め▶



▲柿個包装作業

※平成29年度については、度重なる台風の影響で収量・品質が低下しました。

成果指標	平成27年度	平成28年度	平成29年度
販売高	9,322万円	1億4,326万円	7,190万円
出荷量	663t	778t	465t
輸出出荷量	4.1t	20.2t	12.3t

## 農業生産の拡大

### ■J A 出資型法人の設立

地域農業を支える多様な担い手や新規就農者の育成等をすすめるため、当J A 100%出資の子会社である「株式会社 多気郡アグリサポート」



▲稲刈り

成果指標	平成29年度	平成30年度
水稻作付面積	370 a	520 a
伊勢いも作付面積	45 a	84 a
白ネギ作付面積	30 a	36 a
大根作付面積	20 a	20 a

を設立しました。地域農業の担い手と共に産地の維持、拡大、農作業の請負事業の他、農産物の生産・販売、新規就農者研修事業を行っています。今後も規模拡大と地域農業の維持、振興、優良農地の保全に取り組みます。

## 地域の活性化

### ■ 地域農業への理解促進と

#### 新たなJAファンづくりを

#### 目的とした食農教育活動の展開

地域の未来を担う子どもたちに対し、食を支える農業の役割、農業と生活・社会との関わり、地域の食文化、いのちと健康の尊さなどについて理解を深めてもらうための「食農教育」を関係機関や女性部、地元の農家の皆さんの協力を得ながら実施しています。



▲小学生の大豆栽培、収穫体験  
小学生と収穫した▶  
大豆で豆腐作り



### ■ 地域貢献・ふれあい活動による

#### 組合員・地域住民との関係づくり

組合員にとって身近なJAとなることを目指し、ふれあい・交流を深めることを目的とする「地域貢献・ふれあい活動」に支店をはじめ組織全体で取り組んでいます。各部署が創意工夫をして企画・運営し、JAや農と食のPR活動、地域貢献活動、地域活性化活動に、職員が自発的に取り組んでいます。



◀交通安全啓発活動  
▼勢和小学校にて  
ミニトマトを植える



## 組合員の皆様へ

### JAの自己改革に関する組合員アンケートへのご協力をお願い

JA多気郡は、「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」の3つの基本目標を掲げ、地域農業の振興や地域づくりに向けた自己改革に取り組んでいます。

JA多気郡では、この度、より一層組合員の皆様の負託に応えるため、自己改革の取り組みに対する皆様の評価をお伺いする「組合員アンケート」を下記の通り実施いたします。

組合員の皆様からいただいた評価が、今後、政府が行う農協改革におけるJA事業のあり方の検討においても重要となります。誠に恐縮ではございますが、アンケートの趣旨をご理解いただき、何卒ご協力いただきますようお願い申し上げます。

#### 記

1. 期間 平成31年1月～3月
2. 対象者 アンケート実施人数 1,500人
3. 内容 ①JA職員が対象の方のお宅に訪問し、アンケートの趣旨をご説明いたします。  
②その場でご回答いただくか、後日、記入済の回答用紙を受け取りに参ります。



J A多気郡合併30周年・明和町制60周年・明和町商工会産業祭が共同開催

# 10月21日(日) めいわまつり



会場全体(本店屋上から)

J A多気郡合併30周年・明和町の町制施行60周年・明和町商工会産業祭を記念して「めいわまつり」が開催されました。当日は、天候にも恵まれ町内外からたいへん多くのお客様に来場していただきました。

メイン会場では、近隣地域・県外の物産展や魚のせり市などのイベント、特産品のあたるスタンプラリー抽選会などがありました。また、相可高校と明和中学校の各吹奏楽部の演奏や御諏訪太鼓・明和太鼓の演奏、ミニコンサートもあり、たくさんのお客様で賑わいました。J A多気郡ブースの農産物直売所スマイルでは、旬の野菜や次郎柿などたくさんの品揃えがあり、新鮮な野菜などを購入していただきました。松阪牛の振る舞いには開始前から長蛇の列ができ「やっぱり松阪牛はおいしい」と笑顔で食べていただきました。女性部による伊勢うどんやぜんざいコーナー、手芸品販売もとても人気でした。最後のもちまきでは、J Aバンクのちょリスと明和町のめい姫ほか近隣市町のマスコットキャラクターたちと一緒に西井正組合長ほか役員、明和町や商工会の関係者のみなさんが紅白の餅をまき、たくさんの方に楽しんでいただきました。



直売所スマイルブース



松阪牛を食べる子どもたち



松阪牛の振る舞いには長蛇の列



ちょリスと子どもたち



ちょリスと親子



ハイ!ポーズ!

めい姫ちゃん女性部ブースの前で



もちまき



スタンプラリー抽選会で目録を渡す西井正組合長



トラクター展示場にて

**10月16日・17日**  
紅葉の信州へ親睦旅行 年金友の会勢和支部



勢和支店で年金友の会の会員を対象として、信州へ親睦旅行に行きました。日本屈指の山岳リゾート上高地をめぐる大自然と新穂高ロープウェイからの大パノラマを満喫してきました。

**NEWS FLASH**

—ニュース フラッシュ—

**10月10日 講和会 年金友の会明和支部**

JA多気郡で年金を受け取っていただいている会員の方を招き、明和町中央公民館にて講和会を開きました。講師に(有)平岡健康開発研究所の平岡令孝氏をお招きし、楽しく講和していただきました。

▶挨拶する堀口省一 会長



▶講和する平岡令孝氏



**10月18日 白ネギ巡回**



多気営農センターの営農指導員と県の普及センター職員が生産者の圃場を巡回し、白ネギの生育状況の確認、病害虫の有無など圃場の状態を見て回りました。

**10月12日 伊勢いも目ぞろえ会と初出荷 伊勢いも部会**



多気町の伊勢いも選果場で目ぞろえ会を開きました。サンプルの伊勢いもを囲み、基準を決めました。今年は8月の日照りを心配していましたが、9月に入って雨に恵まれ出来は例年並みで、出荷量は約25トンを見込んでいます。

**10月24日 第1回ゴルフコンペ 年金友の会**



松阪カントリークラブにて、年金友の会ゴルフコンペが行われ、JA多気郡で年金を受け取っていただいている92名の会員が参加しました。参加者らは各グループに分かれてコースを回り、天候に恵まれ和気あいあいとプレーしていました。



▲表彰を受ける北岡 洋一さん

**優勝** 北岡 洋一さん  
**準優勝** 阪井 勇男さん  
**三位** 辻井 弘美さん

**10月12日 次郎柿目ぞろえ会 柿部会**



多気選果場で約120人が集まり、次郎柿目ぞろえ会を開きました。サンプルの柿で、色や大きさの規格を確認し、収穫遅れのないようにしてほしいと呼びかけました。今年は、長雨・高温多湿と厳しい環境となりましたが、収量は豊作で約650トンを見込んでいます。着色も例年よりやや早く、糖度の乗りも上々の出来栄えとなっています。

## 10月26日 おいティグランプリ決定 茶部会



農産物直売所スマイル多気店で、今年出来上がった自慢の新茶を来店したお客様に飲み比べて評価してもらいました。今年で5回目。審査したお客様は「渋味の中に少し甘味を感じる。丁寧に入れたお茶はおいしい」と笑顔で審査していただきました。

おいティグランプリ 優勝 木下 伊平さん

## 10月29日 大台支店新築工事起工式

大台支店新築工事に伴う起工式を行いました。常勤役員を含む関係者40人が出席、刈初の儀を西井正組合長が行い、建設に携わる関係者らによる玉串の奉奠が行われ、工事中の安全を祈願しました。当店舗は平成31年5月下旬に完成を予定しています。



## 10月25日 えごま収穫 奥伊勢えごま倶楽部



栄養価が高いとして人気の食材「エゴマ」の収穫作業が大台町で行われました。収穫したエゴマは一週間ほど乾燥させたあと、昨年新設した搾油所で搾油し、12月上旬ごろには初搾りした「えごま油」を農産物直売所スマイル両店で販売します。

## 10月25日 第35回多気町荒茶品評会 多気町茶業組合

勢和公民館にて、多気町荒茶品評会を開きました。松阪地域農業改良普及センターの職員が出展数6点の中から外観、香気、渋味、水色を審査しました。



### 第35回荒茶品評会

- 1位 大嶋 博文さん
- 2位 竹内 努さん
- 3位 中屋 博明さん

1位に輝いた、大嶋博文さん▼



## 10月30日 社会福祉協議会へ新茶贈呈 茶部会

茶部会の中西一浩部会長は、新茶を味わってもらおうと明和・多気の社会福祉協議会へ新茶2.2キロをそれぞれ寄贈しました。今年で5回目となります。

「美味しいお茶を頂きとても有難いです」と喜んでいただきました。

(左)茶部会 中西 一浩部会長、(右)多気町社会福祉協議会 石川 幸雄会長▶



# ふれあい・地域貢献

## 10月25日 相可支店

相可地区の美化運動として、ごみ拾いを行いました。



## 10月6日 下御糸地区 ふれあい活動メンバー

畠田神社の掃除を行いました。



## 10月11日 北海道のJA根室地区女性協議会が視察



北海道のJA根室地区女性協議会は、多気郡女性部員の正組合員増加や活発な活動の様子を描いた雑誌「家の光」の漫画ルポをみて、女性のJA運営参画のヒントを得たいと、視察に訪れました。

根室地区女性協議会の長谷川希美会長は、「皆さんがいきいきしている姿はただただ羨ましい。視察を受け入れて頂いた事を感謝し、私たちも新たな一歩を踏み出したい」と話しました。

また、視察研修の感想をJA根室地区女性協議会の部長が川柳にしたためていただきました。

「柿エゴマ 心もまんぷく ありがたく」

JA標津女性部 吉田和子部長

「多気郡の 秋の恵みに 舌鼓」

JAけねべつ女性部 相澤舞子部長

## 10月7日 シャインマスカット狩り 交流旅行 奥伊勢支部

愛知県岡崎へシャインマスカット狩りに行ってきました。昼食にはリッチな日本食を満喫し、話に花がさき、お土産にはたくさんのブドウを買い、とても楽しく過ごしました。



## 10月18日 酒まんじゅう作り 多気勢和支部

甘酒を生地に混ぜ込んで作る酒まんじゅうを作りました。出来上がったまんじゅうに「JAたき」の焼印を押したら、「まるで和菓子屋で売っているまんじゅうみたい」と喜んでいました。



# 食農活動

## 栽培した枝豆を収穫・食べ比べ

宮川小学校、三瀬谷小学校の子どもたちが栽培した枝豆、黒豆、落花生の収穫をして食べ比べました。「枝豆より黒豆の方が甘くておいしい」と楽しく食べ比べました。

### 10月31日 宮川小学校3年生



### 11月1日 三瀬谷小学校3年生



【スマイル 明和店】

〒515-0348  
多気郡明和町中村1274  
TEL.0596-55-8484

【スマイル 多気店】

〒519-2157  
多気郡多気町五佐奈1147-12  
TEL.0598-38-7070

年中無休(年始を除く) 営業時間 9:30~18:00

## 10月13日(土) 秋の味覚祭

来店いただいたお客様にりんごの食べ比べや「さつまいもおこわ」を試食していただきました。秋の味覚がたくさん並びました。



## 10月27日(土) 明和店 ブライトガーデン12周年祭

スマイル明和が現在のブライトガーデンに開店し、皆さまのおかげをもちまして、12周年を迎えることができました。店頭では「ミエミート」さんの唐揚げやコロッケの販売「海ものがたり」さんの鮮魚販売などを行い、たくさんのお客様に楽しんでいただきました。



## 12月のイベント情報 8日(土) スマイル多気9周年祭

楽しいイベントがいっぱい。お楽しみに♪



スマイルから  
お得な  
お知らせ

JAカードでお買い物をしよう!!  
**商品代金が5%毎日割引**

詳しくはスマイル担当者までお問い合わせください。



# すまいるきまぐれレシピ

料理長の  
ワンポイント  
アドバイス



大根をカブに代えても軟らかく優しい味わいになります。また、ミートソースを詰めとろけるチーズをかけオーブンで焼いたらお子さんにも喜ばれるメニューになります。



調理時間  
20分

## 大根の肉詰めべっこう餡がけ

### 材料《2人前》

- 大根 …… 6～8cm長さ分
- 鶏ミンチ …… 200g (モモ・ムネ 両方OK)
- 酒 …… 大さじ4
- だし汁 …… 180cc
- 砂糖 …… 大さじ3
- 濃口しょうゆ …… 大さじ4
- 《べっこう餡》
- だし汁 …… 180cc
- 砂糖 …… 大さじ2
- 濃口しょうゆ …… 大さじ3
- 水溶き片栗粉 …… 適量

### 作り方

1. 大根は3～4cmの厚さの輪切りにしてから皮をむき、米のとぎ汁で柔らかくなるまで茹でます。※米のとぎ汁で茹でると大根のえぐみがとれます。
2. 大根をスプーンで縁を厚めに残して中身をくり抜きます。くり抜いた中身は粗みじん切りにします。
3. 鍋に鶏ミンチを入れ、少し炒め酒を加えさらに炒める。
4. だし汁を加え煮込み、砂糖、濃口しょうゆを加え煮込む。
5. くり抜いた中身の大根を加え、汁気が無くなるまで煮込む。

### 《べっこう餡作り》

6. だし汁、砂糖、濃口しょうゆを入れ沸かし水溶き片栗粉で少し固めにとろみをつける。
7. 大根を器に盛り、煮込んだ鶏ミンチを詰め、べっこう餡をかけ出来上がり。お好みでゆずや三つ葉を添えてください。



## 12月8日(土) 「自然の味処すまいる」 おかげさまで9周年イベントを行います。

周年イベント用料理を店頭で特別販売します。

- ★地元産の野菜をたっぷり使った特製カレー
- ★出汁にこだわった絶品おでん
- ★お寿司、助六
- ★出し巻きたまご
- ★多気郡産の野菜チップスつめ放題

店内はオープンスペースとして開放しますので、ご購入いただいた料理をゆっくり召し上がっていただけます。

12月8日(土)の昼営業は、周年祭イベントのため特別営業となります。  
夜営業(午後5時～)は通常営業となります。



### 自然の味処 すまいる

時 昼の部11:00～14:00、夜の部17:00～20:00  
休 水曜日(定休日) 所 多気郡多気町五佐奈1147番地12(多気クリスタルタウン内)  
☎ 0598-38-7800

# アスパラガス



## ●栽培計画

月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1年め(苗床)			①	②								③
2年め			④	⑤								⑥
3年め以降					⑦	⑧						⑨

提供:板木技術士事務所 板木 利隆

## 冬の手入れが翌年の出来を決めるアスパラガス

アスパラガスは野菜の中では長命で、一度植えれば数年は収穫が楽しめます。毎年良い収穫物を得るには、冬の適切な手入れが大切です。

若芽の収穫を一定日数で打ち切り、芽を伸ばしたままにすると、葉が開いて丈が伸び、葉の光合成作用が旺盛に行われ、秋になると同化養分が根に蓄えられ、11〜12月には株全体が休眠に入ります。霜が3〜4回降りると葉の黄化が進み、休眠はいつぞう深まってきます。

ここから先の手入れで大事なことは、葉が完全に黄変し、休眠が深まっている頃を見計らって、地際から5〜6cm上のところで葉を刈り取ります。この枯れ葉には茎枯れ病などの病原菌がついているので、落ちた枯れ葉と共に畑の外に持ち出し、焼

却または廃棄します。この処理が不十分だと、病原菌が茎葉の中で越冬し、翌年の発生源になるからです。できるだけ丁寧にかき集めて処分することが肝心です。

これら病害が発生すると、数年経った大株でも枯死し、大減収になってしまいます。

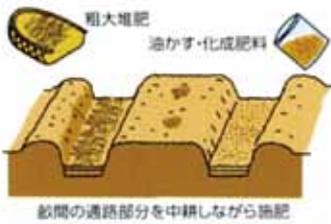
茎葉をきれいに片付けたなら、まず株元に多くの土寄せをしていました場合には、土を畝間に戻します。土寄せが少なかつた場合には、そのまま畝間の道路部分を中耕しながら、畝の両側に深めの施肥溝を作り、その中に粗大追肥(発酵度は中程度と油かす、緩効性の化学肥料を施し、アスパラガスの根株部を深く埋めるようにし、畝上に土を大きく上げておきます。こうすることで根株を冬の寒気から守

ることができません。寒さが厳しい地域ほど土を大きく盛り上げることが大切です。

こうして越冬後の3月ごろ、芽の萌芽(ぼうが)に支障のない程度に土を取り除き(寄せ土戻し)、畝間に土を落とします。このとき春の追肥として、化成肥料や有機配合の肥料などを、1株あたり各大きさ3杯程度を目安に与えておきます。再三土を動かすことにより、地面付近に落ちていた雑草の種子の発芽を抑えられ、翌年の除草の手間が省けます。

栽培年数が長くなり、株元の根系が過密になり、株全体が浮き上がるようになったら、冬の休眠中に株全体をほり上げ、分割して他の畑に、株間を広げて植え替えることで、再び勢いは回復するでしょう。

栽培年数が長くなり、株元の根系が過密になり、株全体が浮き上がるようになったら、冬の休眠中に株全体をほり上げ、分割して他の畑に、株間を広げて植え替えることで、再び勢いは回復するでしょう。



### 《栽培のポイント》

#### ☆灌水

土壌の水分不足は、収量に大きく影響するので生育初期から出来る限り灌水するようにします。

#### ☆立茎(若芽を伸ばす)のタイミング

5月中旬に優良な若芽(茎径1cm)を1株当り5〜6本残し、成茎に育てます。その後発生する若芽は、全て摘み取り収穫します。

立茎のタイミングと伸ばす若芽の大きさは夏秋芽、来春の春芽に影響するので確実に行って下さい。

#### ☆残茎処理

12月中下旬頃には茎葉が完全に枯れ上がり、地際から刈り取り圃場外で焼却処分等を行います。残茎(刈取り後残った茎)も、バーナー等で完全に焼ききって下さい。

#### ☆地力維持

アスパラガスは、地力の消耗が激しいので冬期にしっかりと堆肥を施用し地力維持に努めます。

#### ☆ホワイトアスパラ

白いアスパラガスは、グリーンアスパラガスと同じ株で、新芽に日光が当たらないように、やわらかい土を20〜30cmほどかぶせて育てたものです。ホワイトアスパラガス作りに1度チャレンジしてみたいいかがでしょうか?

#### 《病害虫防除》

#### ☆茎枯病

#### ・ダコニール1000

1000倍希釈 収穫前日まで使用回数4回以内

#### ・アフエットフロアブル

2000倍希釈 収穫前日まで使用回数4回以内

#### ☆ヨトウムシ

#### ・プレオフロアブル

1000倍希釈 収穫前日まで使用回数2回以内

#### ・コテツフロアブル

2000倍希釈 収穫前日まで使用回数2回以内

使用回数2回以内



明和宮農センター 浦田和彦係長 営農指導員

# 廃棄農薬回収 のお知らせ

納屋や倉庫の奥に「有効期限の切れた農薬」「使わなくなって処分に困っている農薬」「ラベルがはがれ、使い方がわからない農薬」はありませんか？

JA多気郡では毎年皆様が処分に困っている農薬を、有償ではありますが低料金で収集(回収)し、適正に処分しておりますので是非ご利用ください。

(注) 農薬の不法投棄は、法律で固く禁じられています。ご注意ください。

## 下記のポイントを厳守し、正しい収集処理にご協力をお願いします。

### ① 正しく分類し、農薬がもれないように段ボール等に入れて持参してください。

(ア) 処理方法・回収経費が違う為、**9分類**に分けてください

(イ) 収集場所までの輸送中に農薬がもれないようにしてください

(特に開封品の粉剤剤はビニール袋に入れ、液剤はキャップのふたを必ずしてください)

### ② 回収経費(税込価格)

【1】粉・粒・水和剤・燻煙剤類	230円/kg
【2】農薬空容器(紙・塩ビ・ラミネート空袋)	230円/kg
【3】乳・液剤	230円/kg
【4】農薬空容器(ガラス瓶・缶類)	230円/kg
【5】農薬空容器(プラスチックボトル)	360円/kg
【6】クロールピクリン剤・ドロクロール類	1,300円/kg
【7】PCP類	7,150円/kg
【8】臭化物	1,950円/kg
【9】大型缶液類	230円/kg

※分類ごとに計量し、1kg未満の端数は全て切上げとします。※計量重量は梱包ダンボールを含みます。※水銀農薬及びPOPs農薬は処理できません。

### ③ 処分代金の支払方法

収集(回収)当日に**現金**でお願いします。

### ④ 回収日時

平成31年1月22日(火)

午前9:00~12:00

### ⑤ 回収場所

各営農センター、丹生店、大台東部店

(ア) 収集場所では、係員の指示に従い、

分類・計量等の確認を受けてください

(イ) 搬入当日は、必ず**印鑑**を持参ください

※以下の場合は引受できませんのでご注意ください。

① 収集日及び収集時間以外に搬入した場合

② 正しく分類・箱詰めされていない物

③ 容器が破損して輸送中にもれが生じる物

お問い合わせは、最寄りの営農センターまで

## 総務課からのお知らせ 無料法律相談 予約受付

JA多気郡本店で、弁護士の先生を招き、**毎月第3水曜日**に組合員を対象に初回無料法律相談を行います。金銭トラブル、離婚問題、相続などお困りの方は是非この機会にお気軽にお申込みください。

第27回 12月19日(水)  
[予約制](前日17時締切)

相談時間1人30分・合計2時間(4人)

- ① 10:00~10:30
- ② 10:30~11:00
- ③ 11:00~11:30
- ④ 11:30~12:00

《予約》JA多気郡総務課  
TEL0596-52-0121

## 理事会だより

《第1号議案》平成30年度第2四半期決算について(承認)

《第2号議案》資産自己査定結果総括表について(承認)

《第3号議案》固定資産(土地)の売却(案)について(承認)

《第4号議案》JA合併研究会の参加について(付帯条件付承認)

シリーズ  
第27回

## 法律何でも相談

楠井法律事務所 弁護士 山田 隆

### ～子どもが勝手にスマホゲームの課金をしたら～

\*質問 クレジットカードの明細を見ると、覚えの無い20万円の支払いがありました。実は、10歳の子どもが勝手に私(親)のクレジットカードを使ってスマホゲームで課金をしてしまったそうです。子どもが勝手にやったことですが、全額親が支払わなくてはならないのでしょうか？

\*回答

#### (1) クレジットカード会社への返金要求ができるか？

本来、クレジットカードは名義人本人しか使用できないものです。カードの紛失や第三者に盗まれたという場合には、クレジットカード会社へ連絡すれば、クレジットカードに付いている盗難保険で補償してもらえる場合があります。ただし、この盗難保険は、家族や知人がカードを使った場合には原則として適用されません。そして、クレジットカード会社の規約では、本人以外の人(家族や知人)が勝手にカードを使った場合でも本人にカードの管理責任があるとして、本人が責任を負うと定められていることがほとんどです。今回の場合も、同居している子どもがカードを使った場合なので、カードの名義人である親に支払義務があるとされる可能性が高く、返金に依拠してもらうことは難しいでしょう。

#### (2) ゲーム会社への返金請求ができるか？

民法上、未成年者のした行為については取消しができると定められています。従って、今回も未成年者のした行為であることが証明できれば、取消しができる可能性があります(民法第5条)。しかし、未成年者取消しには例外があり、①親の同意があった場合、②子どもの小遣いなど子どもに処分が任されている財産の場合、③子どもが「自分は成年だ」「親権者の同意がある」などと偽っていた場合には取消しが認められません。本件では、①②はクリアできると思いますが、スマホゲームの場合、年齢を確認する画面や生年月日を入力する画面がある場合も多く、特に③が問題になります。また、ゲーム会社の規約で取消しができない場合について、特約で定められている場合もあります。ただし、カード会社によっては、未成年者が勝手に課金したことを伝えれば返金に応じてくれる場合もあります(返金に応じてくれるかはカード会社によっても対応が異なり、ケースバイケースです。必ずしも返金に応じてもらえるわけではありません)。お困りの場合は、弁護士や消費生活センターへご相談ください。

2018年12月吉日

組合員並びに利用者の皆様へ

多気郡農業協同組合  
代表理事組合長 西井 正

## 大台東部支店と大台支店の統合に関するお知らせ

拝啓 初冬の候、皆様におかれましてはご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は組合事業に格別のご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当組合では、経営の効率的な運営と基盤強化を図る一環として、各支店の統合を前提とした見直し策を検討して参りましたが、この度、2017年9月25日の理事会に於いて「大台東部支店と大台支店の統合」が承認され、実施に向けた計画を遂行することとなりました。これにより、両支店は2019年5月27日(月)から、大台支店として新築オープンを致します。

統合後も渉外体制等の充実によりサービス向上に努めてまいりますので、何卒ご理解を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

- 新店舗名 大台支店
- 新住所 三重県多気郡大台町上楠221-1  
(現在の奥伊勢シルバーセンター・旧川添店)

統合後の店舗につきまして

- ◆奥伊勢営農センター大台東部店は、これまで通り営業致します。
- ◆大台東部店ATMは継続設置致します。

今後の予定

6月末まで旧大台東部支店内に支店統合に関連する事務手続等に対応する為、金融担当職員が待機致します。

(午前9時から正午までの予定です) 詳細等、決定次第お知らせ致します。

# JA多気郡・12月のイベントカレンダー

😊スマイルポイント2倍デー

日	月	火	水	木	金	土
<p>西外城田店は平日と 第2第4土曜日のみ営業しています</p>					11/30	1 先負
					給油所ポイント2倍デー	
2 仏滅	3 大安	4 赤口 😊 ・ふらっと上御糸	5 先勝 ・貯金感謝デー 給油所ポイント2倍デー	6 友引	7 大安	8 赤口 😊 ・休日ローン相談会 (本店10~16時) ・スマイル多気店 周年祭 給油所感謝デー
9 先勝	10 友引	11 先負 😊	12 仏滅 給油所ポイント2倍デー	13 大安 ・ふらっと丹生	14 赤口 ・スマイル肉の日 年金感謝デー	15 先勝 😊 ・スマイルお米の日 給油所ポイント2倍デー
16 友引	17 先負 年金感謝デー	18 仏滅 😊	19 大安 ・無料法律相談会 (本店10~12時) 給油所ポイント2倍デー	20 赤口 ・ふらっと奥伊勢	21 先勝	22 友引 給油所感謝デー
23 先負 天皇誕生日	24 仏滅 振替休日	25 大安 😊 クリスマス	26 赤口 ・貯金感謝デー ・ふらっと西外城田 給油所ポイント2倍デー	27 先勝	28 友引	29 先負 給油所ポイント2倍デー
30 仏滅	31 大安 大晦日					

## 各事業所の年末・年始営業のご案内

2018~2019

	平成30年12月					平成31年1月				
	27㊥	28㊦	29㊧	30㊨	31㊩	1㊰	2㊱	3㊲	4㊳	5㊴
自然の味処すまいる	通常営業	通常営業	通常営業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業 6日より通常営業
農産物直売所スマイル 明和・多気	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	9:30~13:00	休業	休業	休業	休業	通常営業
営農センター (明和・多気・奥伊勢)	通常営業	第3四半期決算 作業のため休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	通常営業	休業
農機センター(明和・多気)	通常営業	第3四半期決算 作業のため休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	通常営業	通常営業
パルスステーション内 自動車整備工場	通常営業	通常営業	通常営業	休業	休業	休業	休業	休業	通常営業	通常営業
パルスステーション内 明和給油所	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	休業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業
給油所(勢和・真手)	通常営業	通常営業	通常営業	休業	休業	休業	休業	休業	8:30~17:00	通常営業
西外城田店(給油所)	通常営業	第3四半期決算 作業のため休業	休業	休業	休業	休業	休業	休業	通常営業	休業
葬祭課・虹のホール (明和・多気)	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	休業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業
ATM斎宮支店	通常営業	通常営業	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	休業	通常営業	通常営業
ATM大台東部支店・ 宮川支店	通常営業	通常営業	9:00~17:00	休業	9:00~17:00	休業	休業	休業	通常営業	通常営業
ATMイオン明和・ マックスバリュ大台・ 多気クリスタルタウン	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	通常営業	休業	通常営業	通常営業

# はばたき俳壇

北村 純一 選

今月の課題(木枯し・冬菜 他当季雑詠)

ハガキに三句投句していただき20日までにお送り下さい。

JA多気郡はばたき俳句教室 〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1831番地21

◆ 石一つとばしてみたい水澄みて しんしんと澄み切った水辺の緊張感、 そんな水面を這るかの様に投げられた小石に快感。	◆ 鳴猛る夕日は今に落ちんとす 燃え尽きんとするかのような大日輪に染まる一瞬の世界を これでもかと啼き猛る鴉の声。	◆ 木犀の香りに酔ひし目をつむる 大きく息をつく事で忙しない日常をリセット。 いつの間にか夕暮れ、いつの間にか風は秋。	◆ 澄む水に手をさしのべていざされて みどり児のまなこ清らや水澄めり	◆ 水澄むや笹舟流す子らの声	◆ 水澄むや妙薬のごと思ひそむ	◆ 水澄みてその人の影なかりけり	◆ 湧き水の泡つくりみて水澄めり	◆ はや八十路伊勢の地に生き水澄めり	◆ 水澄みて動物みんな生き生きと	◆ 朝まだき冷気つんざく鴉高音	◆ ひとり居の朝の支度や鴉日和	◆ 蹲に雲を写して鴉高音	◆ 孤を守る百舌の一声隠り沼	◆ もず鳴けば鋭い声で鳴くといふ	◆ 鴉鳴いて幼き日々を懐かしむ	◆ 鴉来たり畑の雀どこへやら	◆ 日の暮れや茶碗酒すりや鴉の声	◆ 年毎に残暑の長き老の身に	◆ 夕顔に母を重ねて七回忌	◆ 台風の中と云ふ不気味さに	◆ 秋麗の松木立にふる日ざし	◆ 山峡の駅の蟻螂威嚇せり	◆ なんとなく読む古日記秋の暮	◆ 愛犬と縄手かけ足秋暮るる	◆ 肌寒く重ね着するや夕餉時	
明和 上野 中村 昌子	明和 山大淀 加藤 明子	多気 仁田 村上 観恵子	大台 新田 木下 京子	明和 有爾中 中瀬 京子	明和 有爾中 立野 敏代	明和 斎宮 中川 あき子	多気 平尾 石川 千恵	多気 朝柄 深田 須美子	明和 斎宮 木戸口 弘子	多気 荒蒔 西村 和子	明和 八木戸 中川 愛子	多気 相可 森本 寿郎	明和 有爾中 潮田 佐藏	明和 斎宮 河崎 恵子	明和 上野 勝村 透州	大台 下三瀬 中西 幸子	大台 新田 神部 勝之	多気 牧 筒井 努	大台 上三瀬 森井 みつ	明和 有爾中 東 清隆	明和 有爾中 樋口 登志子	明和 山大淀 濱口 孝子	大台 滝広 神戸 裕子	明和 有爾中 石田 香	明和 北藤原 北山 いつ子	大台 上三瀬 森井 のり代

純一

## おもしろ川柳

《募集》 お孫さんや家族、友人とのいろいろな出来事を川柳にして、下記までお送り下さい。

(JA多気郡本店企画総務部企画管理課) 〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1831-21

- ◆あとひとり なぜ戻るかな  
フォークダンス
- ◆字に見えず 孫の教科書 線に見え  
(大台町 吉田 洋子さん)
- ◆試食して 買わず立ち去る 気が引けて  
◆傘持って 帰りは晴れて 傘忘れ  
(大台町 神部 きみさん)
- ◆チャーミーと 言う名の嵐 屋根飛ばす  
◆ローソクで カップラーメン もう三度  
(明和町 芝山 直示さん)

- ◆冬近し 台風の目は 大きくて  
◆いつの日も 野良猫思ひ 胸痛む  
(明和町 辻 延子さん)
- ◆朝勤行 御先祖様に 見守られ  
◆健康で 工夫と努力 実を結ぶ  
(明和町 西村 英子さん)
- ◆この頃は 地震・台風 火事女将  
◆まんぷくも 結構だけど 腹八分も  
(大台町 尾上 正義さん)
- ◆思い出す 歩く姿が 辛い足  
◆障害を 乗り越え孫は 金メダル  
(明和町 加藤 静子さん)

- ◆百歳体操に 挑戦する 老いの意気  
◆秋の蚊が 廻りし吾の 血を吸いに  
(多気町 浅井 たづ子さん)
- ◆ふむペダル 電池自転車 灯り消へ  
◆電池切れ ペダルは重し 家遠し  
(明和町 西口 才助さん)
- ◆梅パーと ひ孫に言われ ほほえみて  
◆せめてもと 入れ歯作りて 鏡見る  
(多気町 奥井 ヨシへさん)
- ◆モズ鳴きて 七十五日で 霜降るか  
◆敬老会 歌と踊りと おしゃべりと  
(明和町 辻 よし子さん)

野菜ソムリエ エゴマイスター  
吉田みやこさん考案の  
エゴマレシピ

## 『ゆず胡椒香る柿とアボカドのマリアージュ』



《材料》(4人分)

- 柿……………1個
- アボカド……………1個
- スモークサーモン……………5枚
- ★豆乳……………大さじ2
- ★酢……………大さじ1 1/2
- ★濃縮めんつゆ……………小さじ2
- ★えごま油……………小さじ2
- ゆず果汁……………小さじ1
- ゆず胡椒……………小さじ1/3~1/2

《作り方》

1. アボカドは皮をむき種を取り、1cm角に切りゆず果汁をまぶしておく。
2. 柿は皮をむき1cm角に切る。スモークサーモンも半分くらいに切る。
3. ★の調味料をミキサーに入れ、混ぜる。
4. 3をボールに移し、ゆず胡椒を入れ混ぜる。アボカド、柿、スモークサーモンを入れ和えて出来上がり。

《ポイント》

豆乳とえごま油のソースに柚子胡椒をプラスし、アボカドのクリーミーさや柿の甘みがピリッと引き締まり、さわやかなおいしさです。オリーブオイルでもノンオイルでもOK! ゆず胡椒は、お好みで調整して下さい。

えごま油 2,500円(税込) 95g

農産物直売所スマイル多気店・明和店、みやがわ店、領内店、大杉谷店で好評発売中!!

JA多気郡 多気加工場がお届けします。

地場産材料で仕込む手作り味噌で、自然の味処すまいるも利用しています。ご賞味下さい。

じっくりと  
我が家で  
熟成!

# 仕込み味噌

毎年たくさんのご予約をいただいています。今年もお早めに申し込みをお願いします!!



(写真はイメージです。)

仕込み味噌 10kg

タル付 6,700円(税込)

タル無 5,550円(税込)



(写真はイメージです。)

仕込み味噌 20kg

タル付 12,400円(税込)

タル無 11,000円(税込)



(写真はイメージです。)

斎王味噌 1kg

598円(税込)

スマイル  
店で  
販売中!



タル無での注文の方は、タルを準備してご予約下さい。

★ご予約申込期間：平成30年12月21日まで

★申込み場所：各営農センター・支店

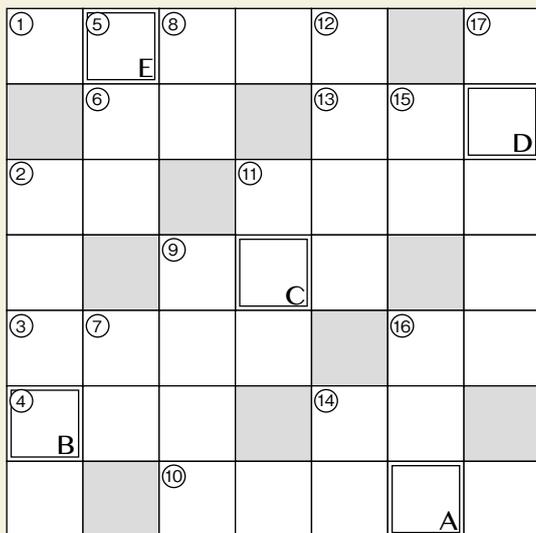
## 地産地消 はばたきクイズ クロスワードパズル

クイズに正解して  
多気郡の農産物を  
GETしよう!!



正解者の中から  
3名様に  
「章姫いちご」  
をプレゼント!

二重マスの文字をA~Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか?



答え →

A B C D E

### よこのカギ

- ① サンタさんが靴下に入れてくれるかも
- ② 腰を掛ける家具
- ③ 自動車を洗ってからかけます
- ④ ブームが去った状態です
- ⑥ 牛や豚などの舌の肉
- ⑨ 15歳が志学、30歳が而立(じりつ)なら40歳は
- ⑩ 肉や魚を裁断したときに出る余りのところ
- ⑬ カレー○○○ ハヤシ○○○
- ⑭ 地獄谷にいるものは温泉に入ります
- ⑯ それとこれとは話が○○だよ

### たてのカギ

- ② 磐梯山の南側にある○○○○湖
- ⑤ タマチシャとも呼ばれる野菜
- ⑦ 建物の壁を覆うこともある植物
- ⑧ 悪の反対語
- ⑨ 歳末大売り出しの○○○○で2等が当たった
- ⑪ 陰暦12月の異称
- ⑫ 自動車の荷物を入れるところ
- ⑭ 洗濯物をぶら下げます
- ⑮ 棋士が打つもの
- ⑯ 腰に巻いてバックルで留めます
- ⑰ 賛成する人が多い意見を採用すること

《先月号の答え》

A B C D E  
バン シ ユ ウ

《応募方法》 ①答え ②ご意見・ご感想、身近な話題など ③住所 ④氏名・年齢 ⑤電話番号をハガキに明記し、〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1831番地21 JA多気郡企画管理課までお送り下さい。尚、当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

応募締切

2018年  
12月20日(木)



JA多気郡 合併30周年記念

# ウィンター キャンペーン2018

2018年11月15日(木)~2019年1月31日(木)



スーパー定期貯金(1年・3年/自動継続)を  
新規で20万円以上お預けいただいた個人の方

正・准組合員ご本人様及び同居のご家族様

3年  
コース

年0.15%

(年利0.11%)

組合員以外の皆様は年0.13%となります。

(年利0.10%)

1年  
コース

年0.13%

(年利0.10%)

組合員以外の皆様は年0.11%となります。

(年利0.08%)

給与振込 年金振込 JAカード いずれかをご指定、ご契約の方に

先着で900名様に  
プレゼント!

濱文様 x CHORIS

ちょリスベジタブルバッグ

※お一人様1個限りとさせていただきます。

大きめ  
ポケットが  
3つ!

ふだん  
使いにも  
便利!



さらに  
抽選で

## JA多気郡オリジナル企画

三重県産黒毛和牛を  
10名様にプレゼント!



賞品発送

平成31年2月下旬から順次発送予定

多気郡産特産物を  
合計で100名様にプレゼント!



野菜



米



いちご



みかん



醤油味噌

※掲載している賞品は変更となる場合がございます。 ※画像はイメージです。

当意者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。

【ご留意事項】 ●個人のお客様が対象となります。 ●窓口および海外駐在者へのお申し込みには限りません。 (ATMでのお預け入れは対象外とさせていただきます。) ●新規のお預け入れが対象で、旧JAの定期貯金の書替継続は対象外とさせていただきます。 ●金利の適用は初回満期日までとし、自動継続後の金利は、継続日当日のスーパー定期の出張表示金利とさせていただきます。 ●満期日前に解約する場合は、旧JA所定の中途解約利率を適用させていただきます。 ●旧JAが実施する他の定期貯金キャンペーンとの併用はできません。 ●この貯金は貯金保険制度の対象商品です。 ●本商品は金利優待等の優待により、キャンペーン期間中であっても商品方針を変更したり、取扱いを中止することがあります。 ●商品に商品概要説明書をご用意しております。 ●組合員に加入されるには一定の条件があります。 ●お利率に20% (国利15%・地方利5%) ※の分離課税がかかります。 ※平成25年1月1日から平成49年12月31日までの間は、復興特別所得税が適用され、20.315% (国利15.315%・地方利5%) となります。 ●この定期貯金は原則として満期日前に解約できません。 やむを得ず解約された場合は、抽選権が喪失する。 またはお受取りになった賞品相当額の返還を申し受ける場合があります。 ●掲載している賞品は実際の賞品とは多少異なる場合がございます。 ●写真中の容器・用具及び内容を記載していない農産物等は賞品の中に含まれておりません。

詳しくは最寄の支店窓口までお問い合わせください。

大 淀支店 ☎0596-55-2004	下 御 系支店 ☎0596-55-2216	佐 奈 支店 ☎0598-39-3126	大 台 支店 ☎0598-82-1027
上 御 系支店 ☎0596-55-2206	明 星 支店 ☎0596-52-5004	勢 和 支店 ☎0598-49-2015	宮 川 支店 ☎0598-76-1150
産 宮 支店 ☎0596-52-5040	相 可 支店 ☎0598-38-2067	大 台 東 支店 ☎0598-85-0006	貯 金 為 替 課 ☎0596-52-0122